

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 47 (1921)  
**Heft:** 23

**Artikel:** Temperamentvoll  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-454616>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Aussprüche zur Zürcher Theaterlotterie

Direktor Dr. Alfred Keucker: Das Theater ist stets eine Lotterie. Wenn man als Direktor auch 'mal den Doktorlotiel kriegt, wösch man doch nie, wenn man herausgeschmissen wird.  
 Der neue Direktor Wenzler: Ob ich in Zürich einen Treffer mach'?' Entweder zieh' ich's große Los oder mache Plette!  
 Ein Kommunist: Verwaltungsräthliche Lotteriewirtschaft führt zur Lotterie!  
 Direktor Jean Kren: Lieber im Corso Pauke schlagen als im Stadttheater erste Geige spielen!  
 Der Geist des vereinigten Plattentheater-Direktors Heuberger:

Im Steinhaus,  
 Da ist mein Gebirnhaus!

Hugo Stinnes U.-G., Silliale Zürich: Wir finanzieren nur große Rettungsunternehmen. Schmelzen Sie die Musen zu Ihrem Musentempel 'naus, dann richten wir eine Druckerei

ein, daß die Goethestraße zum Goethegäßchen zusammenschumpft!

Dr. Ernst Sahn: Wenn ich nicht schon meinen Doktorlotiel hätte, erhielt ich ihn jetzt wegen meiner Theater-Rettungsaktion in idealer Verbindung für meine Bemühungen zur Hebung des Zürcher Straßenbetriebs.

Der Geist der alten Birchpfeiffer: Jessas, wenn unsereins so a Schandwirtschaft hätt' erleben müssen! Da hab' ich, wenn ich auch nur a Welberl war, das Zürcher Stadttheater ganz anders geleitet! Sum Dank dafür haben's in Zürich net a mal a Straß'n nach meinem Namen benannt!

### Sonneterie

Das durchbrochene Strümpferl einer netten Sonne wird rascher zum — Glühstrumpf, als ein — Blaustrumpf zur — Barfuß-tänzerin.

### Bei Schiebers

Srau Pachulka: Ich will, meen Junge soll 'ne fremde Sprache lernen!

Professor: Wünschen die Gnädigste polnisch, jugoslawisch, tschechoslovakisch, armenisch oder gar arabisch?

Srau Pachulka: Professerken, wass ist de allerfremdeste?

### Temperamentvoll

„Der fuul Chäib, dä Glügggi söll nu inne cho!“

„Über warum dänn? Bis doch nüd allervil so ufgegrit!“

„Er söll nu inne cho, . . . daß ich en cha ufgeheie!“

### Corso-Theater, Zürich

Gastspiel-Operetten-Ensemble. Direktion J. Kren.  
 Täglich abends 8 Uhr: „Die Königin der Luft“, Posse mit Gesang und Tanz in 3 Akten.  
 Sonntags zwei Vorstellungen, nachmittags 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr und abends 8 Uhr.

### Bonbonnière Zürich.

(Schneider-Duncker.)

Vom 1. bis 15. Juni 1921, täglich abends 8 Uhr:

„Pan und Daphnis“, musikalisches Bild in einem Akt, und das übrige vornehme Programm.

### Theater Maximum, Zürich

Direktion: L. Vanoni.

Vom 1. bis 15. Juni 1921, täglich abends 8 Uhr

„Die Kleine von der grossen Oper“, Operette in 1 Akt v. Peter Herz, und das übrige sensationelle Programm. Sonntags zwei Vorstellungen, nachm. 4 Uhr und abends 8 Uhr.

### Magenweh

Magenweh mit seinen bösen Gefolgschaften kann gründlich und sicher geheilt werden. — Man verlange bezügliche Broschüre und Gebrauchsanweisung, welche gratis versandt wird von Th. Hirth, Bäch (Kt. Schwyz). 2213

### Mesdames!

Pour vos retards adressez-vous: Case postale 17503 Fusterie 1, Genève. 2209

PHOTOARTIKEL

Kataloge gratis.  
**Photohalle Aarau**  
 Bahnhofstrasse 608.

### Bruchleiden heilen!

ohne Operation, ohne Berufsstörung, nach bewährtem Naturheilverfahren. — Auskunft kostenlos.  
 H. Würger, Wolfhalden.

### Periodenstörungen

Unfehlbare und gesetzlich einwandfreie Mittel gegen monatliche Verspätungen. Man wende sich an die

St. Fridolin-Apotheke  
 Näfels 2.

Ausserdem: Frauendouchen, Irrigatoren, Neverrips, Patentex, bestbewährtes Schutzmittel, diskreter Versand. 2249

### Nur ein Versuch!

und Sie bleiben dauernd mein Kunde. Anzüge ab 110 Fr., allerbeste Konfektion. Flotten, sicheren Schnitt, solide, gediegene Ausführung. — 150 Dessins in Stoffmustern. Als Mass ist ein gut passender Anzug zu senden, welcher sofort retourniert wird. 2236

### E. Begert, Ersigen

Rumendingerstrasse (Kt. Bern).

**Clichés**  
 Alle Zwecke  
 R. Pessvento  
 Bahnhofstrasse 36  
 Zürich 2

### St. Jakobs-Balsam

von Ap. C. Trautmann, Basel. Unübertroffenes Heilmittel für alle offenen, wundten Stellen, spez. Krampfadern u. Hautleiden. In allen Apotheken. Gen.-Dep.: St. Jakobs-Apotheke, Basel. 2189

### Alle Frauen,

welche an monatl. Störungen leiden, lesen das Buch von Frauenarzt Dr. med. Lewis: Störungen der Periode, welches Ihnen über alles Wissenswerte Aufschluss gibt. Preis 2 Fr., deli. Arkona - Versand, Heiden 2.

### + Eheleute +

verl. gratis und verschl. meine neue Preiliste Nr. 120 mit 100 Abbild. über alle sanitären Bedarfs-Artikel: Irrigatoren, Frauenduschen, Gummiswaren, Leibbinden, Katzenfelle etc. — Sanitätsgeschäft **Hüb-scher**, Seefeldstrasse Nr. 98, Zürich 8. 2134

Wir ersuchen, bei etwaigen Bestellungen auf die Inserate ds. Bl. Bezug zu nehmen.

**Grand Cinema LICHTBÜHNE**  
 Telephon Badenerstr. 18 Seln. 5948

Täglich von 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr:  
 8 Akte NEU! Erstaufführung NEU! 8 Akte  
**„Zoe“, die Königin der Steppe**  
 betitelt:  
**Nur eine Zirkusreiterin!**  
 Eine spannende, ergreifende Tragödie aus dem  
 Artistenleben.  
 8 Akte NEU! Erstaufführung NEU! 8 Akte  
 des grandiosen Filmwerkes  
**Stärker als der Tod!**  
 (Tue la Mort)  
 8. Ep.: Canzonette.  
 9. Ep.: Du sollst nicht töten.  
 Infolge des aussergewöhnl. grossen Programms  
 Beginn der letzten Abendvorstellung 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> vor 9 Uhr

**Bierhalle „Orsini“**  
 Langstrasse 92, Zürich 4. 2102  
 ff. Löwenbräu, hell und dunkel; reingehaltene Weine, gute bürgerliche Küche. Spezielle Abendplatten in reichhaltiger Auswahl. Sich bestens empfehlend  
 K. Huber.

**Restaurant z. „STERNEN“**  
 Albisrieden bei Zürich  
 Angenehmer Spaziergang aus der Stadt!  
 Höflich empfiehlt sich AUGUST FREY

Neu-renoviert! **Café-Restaurant Widder**  
 Widdergasse 6, Zürich 1, empfiehlt seine feine Küche, sowie prima Weine. 2177 Jules Leus, Chef de cuisine.

**Côte du Midi**  
 vorzügl. französischer Tischwein!  
 den Bordeauxweinen an Qualität nicht nachstehend, offeriert  
 in Originalgebinden von 228 Liter  
 auch im Anbruch in kleineren Quantitäten  
 Man verlange Muster!  
**Verband ostschweiz. landwirtsch. Genossenschaften, Winterthur.**

  
**Egyptische Zigaretten**  
**PHILIPPOSIAN & Co**  
 Bern — Cairo  
 Unsere Schachteln tragen keinen anderen Namen als lediglich die Wörter PHILIPPOSIAN & Co. Achten Sie auf unfr. Schutzmarke (ein gold. Käfer)

**Café Fäsch, Zürich 1**  
 Schoffelgasse 7 2207  
**Samstag KONZERT Sonntag**  
 Es empfiehlt sich höfl. W. Fäsch, früher Café Schlauch.

**Grand-Café Astoria**  
 Peterstr.-Bahnhofstr. :: ZÜRICH :: A. Töndury & Co.  
 Grösstes Caféhaus und erstklass. Familien-Café  
 Englische und französische Billards  
 Täglich nachmittags und abends  
**Künstler-Konzerte!**

Neuer Inhaber:  
**Johanniter Hans Steyrer**  
 Zürich 1.  
 Gute, bayrische Küche, reichhalt. Speisekarte zu jeder Tageszeit. Guter bürgerlicher Mittagstisch. — ff. Wädenswiler Bier, hell und dunkel. — Reelle Land- und Flaschenweine.  
 Höflich empfiehlt sich 2093 DER OBIGE

**Café Niederdorf, Zürich 1**  
 FF. Aktienbier (hell und dunkel), reelle Landweine. — Gute bürgerliche Küche. Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit. Mittagessen. Es empfiehlt sich **E. Weber.**